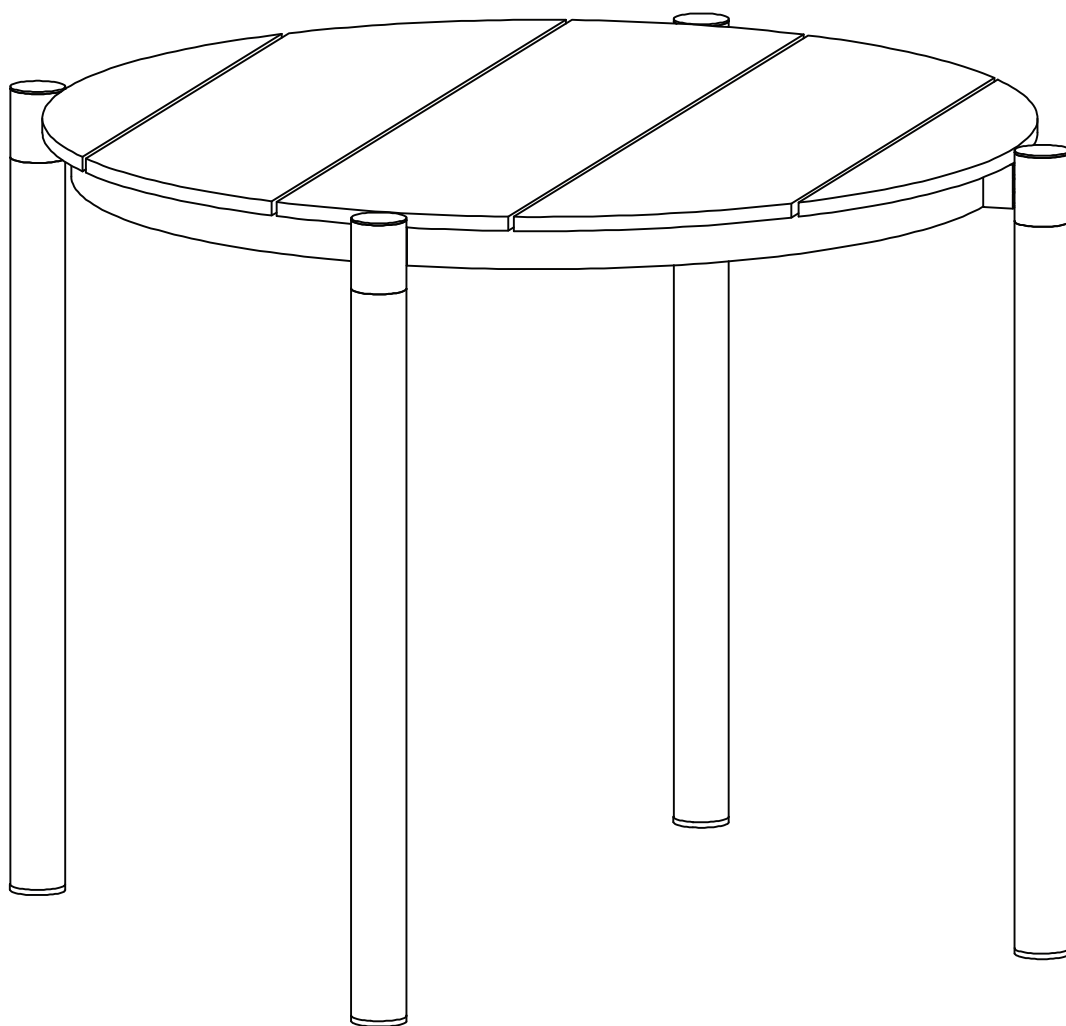


Aliana aluminum tafel met houtlook zand - Ø90 x 74 cm





GB IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

DK VIGTIG INFORMATION!

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

DE WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

SE VIKTIG INFORMATION!

Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

FI TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

PL WAŻNE INFORMACJE.

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

SK DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu, prečítajte si celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

FR INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant d'assembler ou d'utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

IT INFORMAZIONI IMPORTANTI!

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di assemblare e/o utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar o a utilizar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

RO INFORMAȚII IMPORTANTE

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să asamblați și/sau utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.



GB WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

DK ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!

For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.

DE HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

SE VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPOR!

För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.

FI VARO NAARMUJA!

Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.

PL OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEŃ

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

CZ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.

NL WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!

Om te voorkomen dat dit meubel krassen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt.

SK VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!

Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

FR AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

IT AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFII!

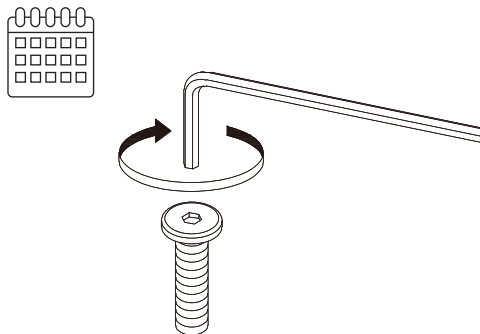
Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).

ES ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS

Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).

RO ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGÂRIETURII!

Pentru evitarea zgârierii, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.



GB IMPORTANT!

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability throughout the lifespan of the product.

DK VIGTIGT!

Det er vigtigt, at alle produkter, der samles med alle former for skruer, efterspændes to uger efter samling samt hver tredje måned for at sikre, at produktet er stabilt i hele dets levetid.

DE WICHTIG!

Es ist wichtig, bei jedem mit Schrauben montierten Produkt diese 2 Wochen nach dem Zusammenbau sowie einmal alle 3 Monate wieder anzuziehen, um die Stabilität des Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten.

SE VIKTIGT!

För alla produkter som monteras med skruv är det viktigt att dessa efterdras två veckor efter monteringen och därefter en gång var tredje månad. Detta för att säkerställa att produkten håller sig stabil under hela sin livslängd.

FI TÄRKEÄÄ!

On tärkeää, että kaikki ruuvien avulla koottavat tuotteet kiristetään uudelleen 2 viikkoa kokoamisen jälkeen ja aina 3 kuukauden välein, jotta tuote pysyy vakaana koko käyttöikänsä ajan.

PL WAŻNE!

Ważne jest, żeby każdy ze skręcanych produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzać co 3 miesiące czy śruby są dokręcone — w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.

CZ DŮLEŽITÉ!

U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoliv šroubků, je důležité dotáhnout šroubky 2 týdny po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.

NL BELANGRIJK!

Het is belangrijk om elk product dat met en bout gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabiliteit van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.

SK DÔLEŽITÉ!

Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produkte, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov – tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.

FR IMPORTANT!

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

IT IMPORTANTE!

È importante in ogni prodotto montato con viti serrare ben strette le viti 2 settimane dopo il montaggio e poi ogni 3 mesi per garantire la sua stabilità durante tutta la durata del prodotto.

ES IMPORTANTE!

En el caso de los productos ensamblados, es importante volver a apretar los tornillos 2 semanas después del montaje y después cada 3 meses, para así preservar la estabilidad durante toda la vida útil del producto.

RO IMPORTANT!

Este important ca suruburile de orice tip, cu ajutorul căroră au fost montate produsele, să fie strânse din nou la 2 săptămâni după montare și, apoi, o dată la 3 luni, pentru a garanta stabilitatea pe durata de viață a produsului.

EN581		
		
✓	✓	✗

GB *Domestic use*

DK *Husholdningsbrug*

DE *Nutzung im Wohnbereich*

SE *Hemmabruk*

FI *Kotikäyttöön*

PL *Do użytku na zewnątrz domu*

CZ *Určeno pro domácí použití*

NL *Thuisgebruik*

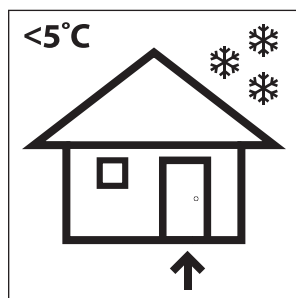
SK *Určené na domáce použitie*

FR *Pour la maison*

IT *Uso domestico*

ES *Uso doméstico*

RO *Pentru uz casnic*



GB STORAGE OF GARDEN FURNITURE AND GARDEN PRODUCTS

The best way to extend the life of your garden product is to clean it regularly and before storage.

Store the product in a cool, dry and well ventilated place indoors or covered when the temperature is below 5 degrees Celsius or when weather conditions require it.

DK OPBEVARING AF HAVEMØBLER OG HAVEPRODUKTER

Den bedste måde at forlænge dit haveprodukts levetid på, er at rengøre det regelmæssigt og før opbevaring. Opbevar produktet på et køligt, tørt og ventileret sted indendørs eller tildækket, når temperaturen er under 5 grader celsius eller når vejrforholdene kræver det.

DE LAGERUNG VON GARTENMÖBELN UND GARTENPRODUKTEN

Die beste Möglichkeit, die Lebensdauer deines Gartenprodukts zu verlängern, besteht darin, es regelmäßig und vor der Lagerung zu reinigen.

Lagere das Produkt an einem kühlen, trockenen und belüfteten Ort im Haus oder überdacht, wenn die Temperatur unter 5 Grad Celsius liegt oder die Wetterbedingungen es erfordern.

SE FÖRVARING AV TRÄDGÅRDSMÖBLER OCH TRÄDGÅRDSVAROR

Det bästa sättet att förlänga livslängden på din trädgårdsvara är att rengöra den regelbundet och före förvaring.

Förvara varan på en sval, torr och ventilerad plats inomhus eller täckt när temperaturen är under 5 grader Celsius eller när väderförhållandena kräver det.

FI PUUTARHATUOTTEIDEN JA KALUSTEIDEN SÄILYTYS JA VARASTOIMINEN

Paras tapa pidentää puutarhatuotteiden ikää, on puhdistaa ne säännöllisesti ja ennen varastointia. Säilytä tuote viileässä, kuivassa ja ilmastoidussa sisätilassa tai peitettynä, kun lämpötila on alle 5°C tai kun sääolot sitä vaativat.

PL PRZECHOWYWANIE MEBLI OGRODOWYCH I PRODUKTÓW OGRODOWYCH

Najlepszym sposobem na przedłużenie żywotności produktu ogrodowego jest jego regularne czyszczenie przed przechowywaniem.

Produkt należy przechowywać w chłodnym, suchym i wentylowanym miejscu w pomieszczeniu lub pod przykryciem, gdy temperatura jest niższa niż 5 stopni Celsjusza lub gdy wymagają tego warunki pogodowe.

CZ USKLADNĚNÍ ZAHRADNÍHO NÁBYTKU A ZAHRADNÍCH VÝROBKŮ

Nejlepší způsob, jakým prodloužíte životnost svých výrobků pro zahradu, je pravidelné čištění a důkladné čištění před uložením.

Výrobky skladujte na chladném, suchém a větraném místě v interiéru, pokud je teplota nižší než 5 °C nebo pokud to vyžadují povětrnostní podmínky, použijte potahy a výrobek zakryjte.

NL OPBERGEN VAN TUINMEUBELEN EN TUINPRODUCTEN

De beste manier om de levensduur van je tuinproduct te verlengen is door het regelmatig schoon te maken en op te bergen.

Bewaar het artikel binnen op een koele, droge en geventileerde plaats wanneer de temperatuur lager is dan 5 graden celsius of wanneer de weersomstandigheden dit vereisen.

SK USKLADNENIE ZÁHRADNÉHO NÁBYTKU A ZÁHRADNÝCH VÝROBKOV

Najlepší spôsob, akým predĺžiš životnosť záhradných výrobkov, je ich pravidelné čistenie a dôkladné vyčistenie pred uskladnením.

Keď teplota klesne pod 5 stupňov Celzia alebo ak to vyžadujú poveternostné podmienky, uskladniť výrobok vo vnútri alebo prikrýť na chladnom, suchom a vetranom mieste.

FR RANGEMENT DU MOBILIER DE JARDIN ET DES ARTICLES DE JARDIN

Afin de prolonger la durée de vie de votre article de jardin au maximum, il est conseillé de le nettoyer régulièrement, notamment avant de le ranger.

Conservez l'article à l'intérieur dans un endroit frais, sec et bien aéré ou couvrez-le lorsque la température est inférieure à 5 degrés Celsius ou quand les conditions météorologiques l'exigent.

IT RIPORRE I MOBILI E GLI ARTICOLI DA GIARDINO

Il modo migliore per prolungare la durata del tuo articolo da giardino è pulirlo regolarmente prima di riporlo.

Riporre l'articolo in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato all'interno o coprirlo quando le temperature scendono sotto ai -5°C o nel caso in cui le condizioni meteorologiche lo richiedano.

ES ALMACENAMIENTO DE LOS MUEBLES Y ARTÍCULOS DE JARDÍN

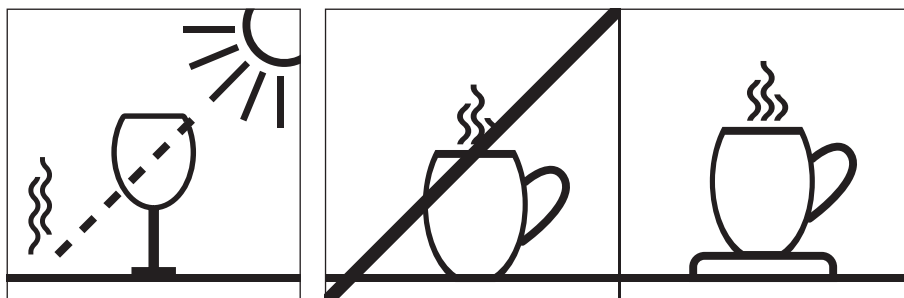
La mejor forma de alargar la vida de tu artículo de jardín es limpiarlo con regularidad y antes de guardarlo.

Guárdalo en un lugar fresco, seco y bien ventilado en el interior o cúbrelo cuando la temperatura baje de 5 grados centígrados o cuando las condiciones climáticas lo requieran.

RO DEPOZITAREA MOBILIERULUI DE GRĂDINĂ ȘI A ARTICOLELOR DE GRĂDINĂ

Cea mai bună modalitate de a prelungi durata de viață a articolelor de grădină este curățarea acestora în mod regulat și înainte de depozitare.

Depozitați articolele într-un loc răcoros, uscat și ventilat în interior sau acoperit atunci când temperatura este sub 5 grade Celsius sau când condițiile meteorologice o impun.



GB WARNING FOR ARTIFICIAL WOOD SURFACES!

Be aware of glass items placed on the artificial wood in direct sun; this can cause the burn glass effect, which can lead to burn marks and discoloration of the artificial wood.

Do not place extremely hot objects directly on the artificial wood, as it can lead to heat damage.

DK ADVARSEL FOR KUNSTIGE TRÆOVERFLADER!

Vær opmærksom på, at genstande af glas placeret på det kunstige træ i direkte sollys kan forårsage brændglaseffekt, som kan føre til brændemærker og misfarvning af det kunstige træ.

Placer ikke ekstremt varme genstande direkte på det kunstige træ, da det kan føre til varmeskader.

DE WARNUNG FÜR OBERFLÄCHEN AUS KÜNSTLICHEM HOLZ!

Achte darauf, dass Glasgegenstände, die in der direkten Sonne auf das Kunstholz gelegt werden, den Brennglaseffekt verursachen können, der zu Brandflecken und Verfärbungen des künstlichen Holzes führen kann.

Stelle keine extrem heißen Gegenstände direkt auf das künstliche Holz, da dies zu Hitzeschäden führen kann.

SE VARNING FÖR YTOR I KONSTRÄ!

Var uppmärksam på att glasföremål placerade på konsträ i direkt sol verkar som ett förstoringsglas och kan leda till brännmärken och missfärgning.

Placera inte extremt varma föremål direkt på konsträ eftersom det kan leda till varmeskador.

FI VAROITUS PUUJÄLJITELMÄPINNOILLE!

Ottakaa huomioon, että pöydälle asetetut lasiesineet voivat suorassa auringonpaisteessa aiheuttaa palojälkiä ja värin haalistumista puujäljitelämpöä.

Älä aseta erittäin kuumia esineitä suoraan puujäljitelämpöä, koska tämä voi aiheuttaa lämpövaurioita.

PL OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE POWIERZCHNI Z DREWNA SYNTETYCZNEGO!

Należy pamiętać, że szklane przedmioty umieszczone na powierzchni z drewna syntetycznego w bezpośrednim słońcu mogą powodować efekt wypalonego szkła, co może prowadzić do śladów wypalenia i odbarwień.

Nie należy umieszczać bardzo gorących przedmiotów bezpośrednio na tej powierzchni, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzeń.

CZ VAROVÁNÍ OHLEDNĚ POVRCHŮ Z UMĚLÉHO DŘEVA!

Musíte vědět, že v případě skleněných předmětů umístěných na umělém dřevě může na přímém slunci dojít k efektu lupy, který může na povrchu způsobit změnu barvy nebo vytvořit roztaveninu/spáleninu.

Nepokládajte přímo na umělé dřevo extrémně horké předměty, protože mohou způsobit poškození teplem.

NL WAARSCHUWING VOOR KUNSTMATIGE HOUTEN OPPERVLAKKEN!

Let op glazen voorwerpen die op het kunstmatige hout worden geplaatst in de directe zon kunnen het brandglaseffect veroorzaken, wat kan leiden tot brandvlekken en verkleuring van het kunstmatige hout.

Plaats geen extreem hete voorwerpen direct op het kunstmatige hout omdat dit kan leiden tot hittede schade.

SK UPOZORNENIE K POVRCHOM Z UMELEHO DREVA!

Berte na vedomie, že sklenené predmety položené na umelom dreve môžu na priamom slnku vytvoriť efekt horiaceho skla a zanechať na ňom spálené miesta alebo spôsobiť zmenu farby.

Neukladajte extrémne horúce predmety priamo na umelé drevo, pretože môže dôjsť k poškodeniu teplom.

FR AVERTISSEMENT POUR SURFACES EN IMITATION BOIS!

Des objets en verre placés sur une surface en imitation bois exposés au soleil peuvent engendrer un effet loupe pouvant provoquer des traces de brûlure et une décoloration de la surface.

Ne pas poser d'objets très chauds directement sur la surface en imitation bois car cela pourrait l'endommager.

IT AVVERTENZA PER SUPERFICI IN LEGNO ARTIFICIALE!

Prestare attenzione agli oggetti di vetro posizionati sul legno artificiale che, se esposti direttamente al sole, potrebbero causare bruciature sul mobile e perdite di colore della superficie.

Non appoggiare oggetti estremamente caldi direttamente sulla superficie in legno artificiale perché potrebbe causare danni dovuti all'eccessivo calore.

ES ADVERTENCIA SOBRE SUPERFICIES DE MADERA ARTIFICIAL!

Ten en cuenta que la colocación de objetos de cristal sobre madera artificial, bajo exposición solar, puede causar efecto lupa, lo cual puede provocar marcas de quemaduras y decoloración en la madera artificial.

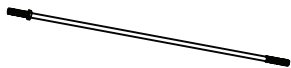
No coloques objetos muy calientes directamente en la madera artificial, dado que pueden provocar daños por calor.

RO AVERTISMENT PENTRU SUPRAFEȚELE DIN LEMN ARTIFICIAL!

Obiectele din sticlă plasate pe lemn artificial, direct în raza soarelui, pot provoca urme de arsuri și decolorarea lemnului artificial.

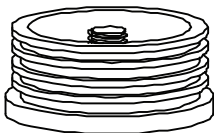
Nu așezați obiecte extrem de fierbinți direct pe lemnul artificial, deoarece pot provoca deteriorarea acestuia.

A x 4



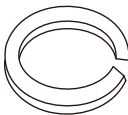
M8*680MM

B x 4



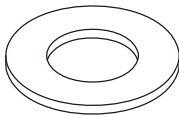
Ø 50*25MM

C x 4



Ø 12* Ø 8.2*2MM

D x 4



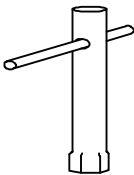
Ø 16* Ø 8.5*1.5MM

E x 4

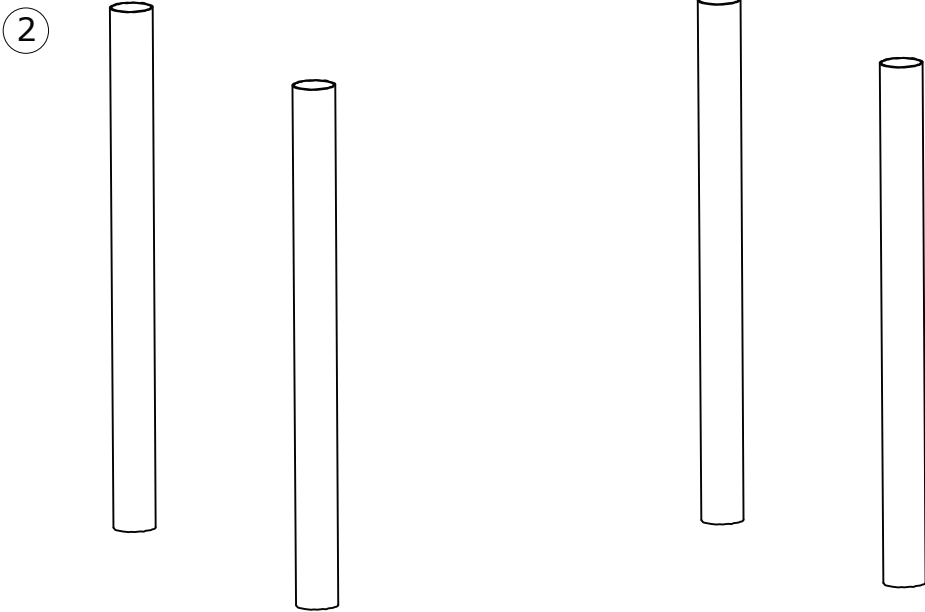
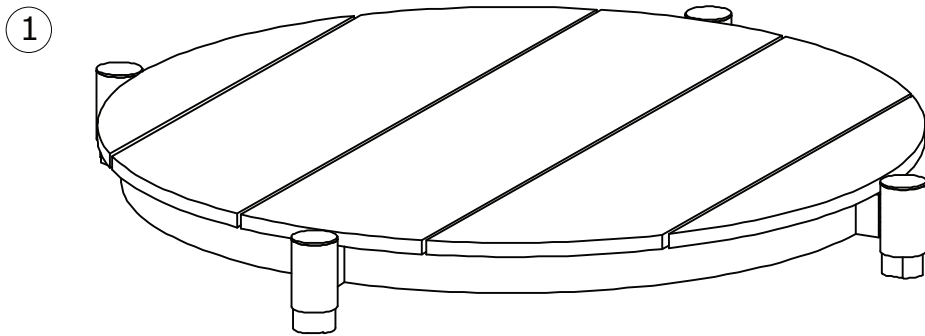
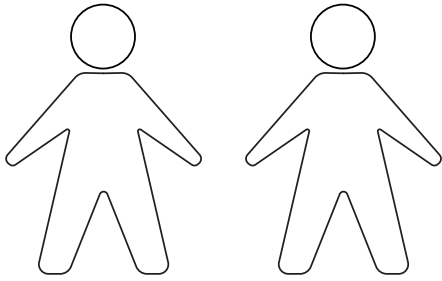


M8

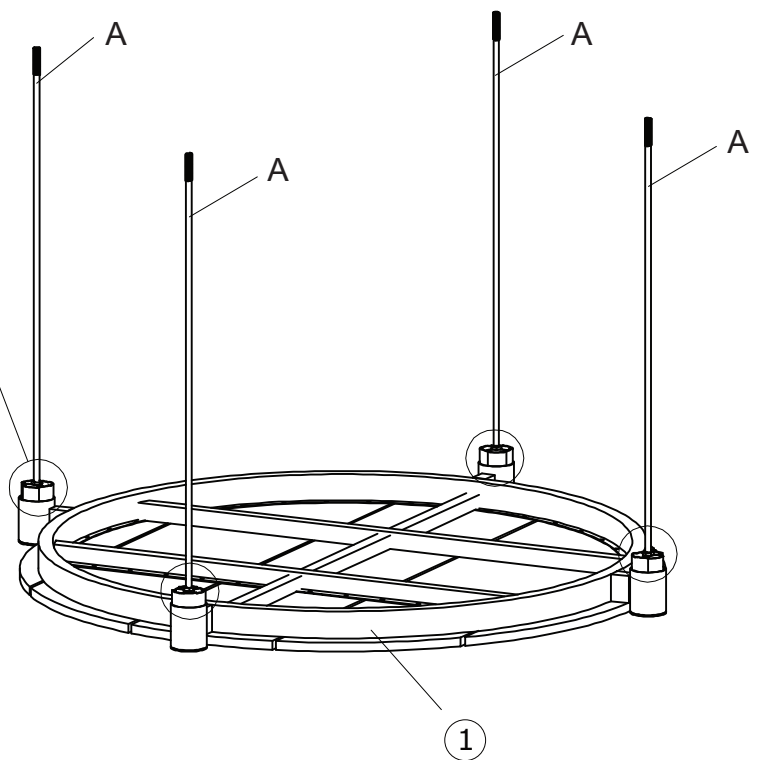
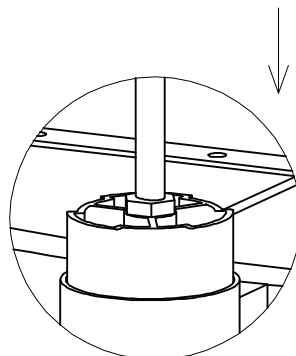
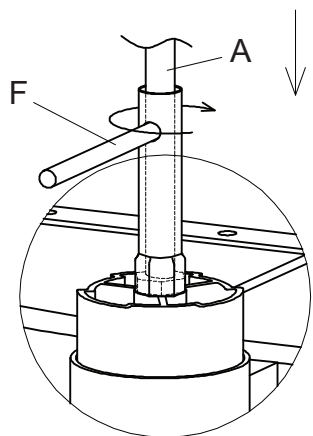
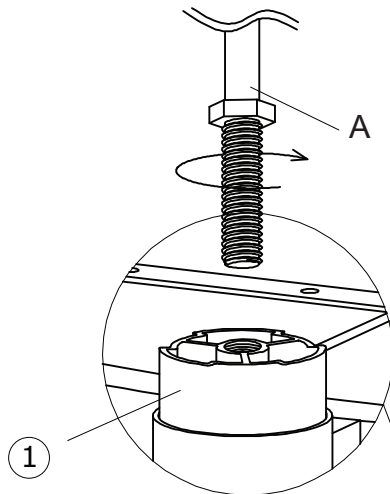
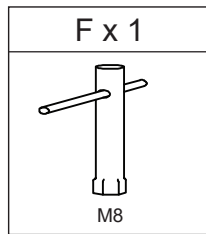
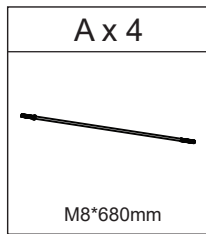
F x 1



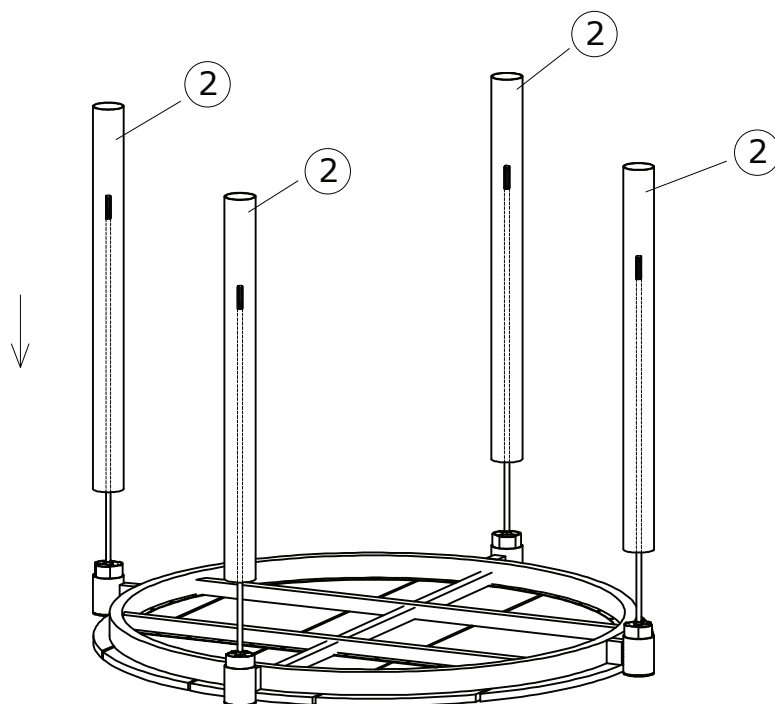
M8



1

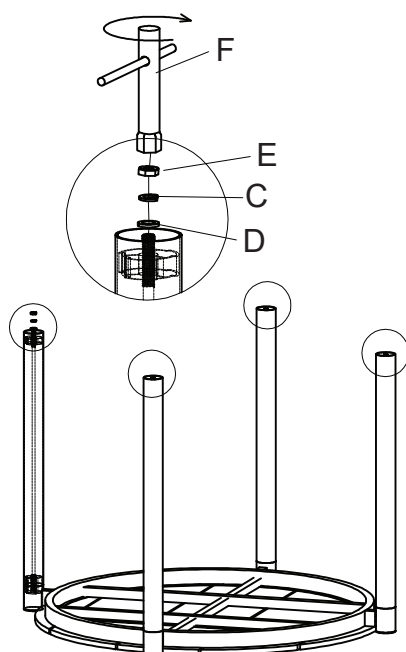


2

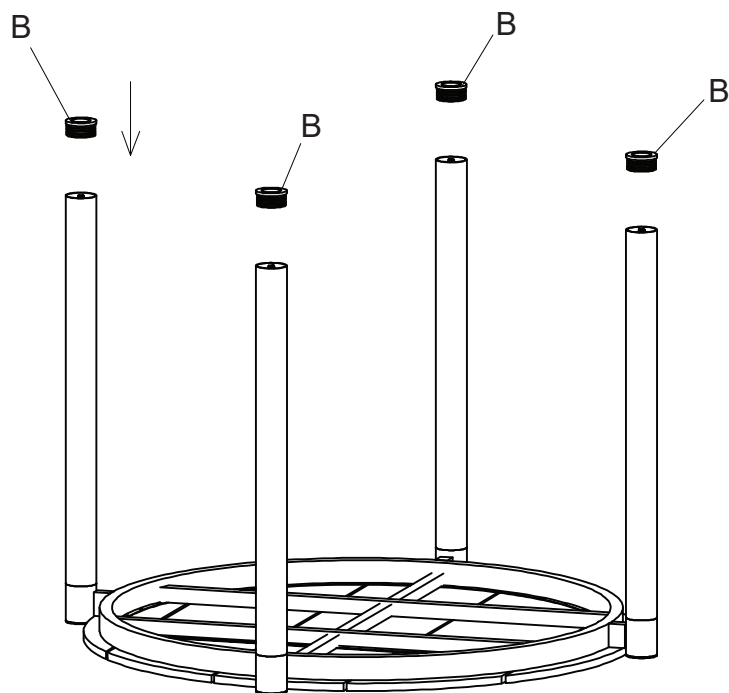
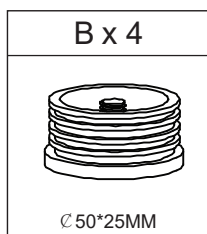


3

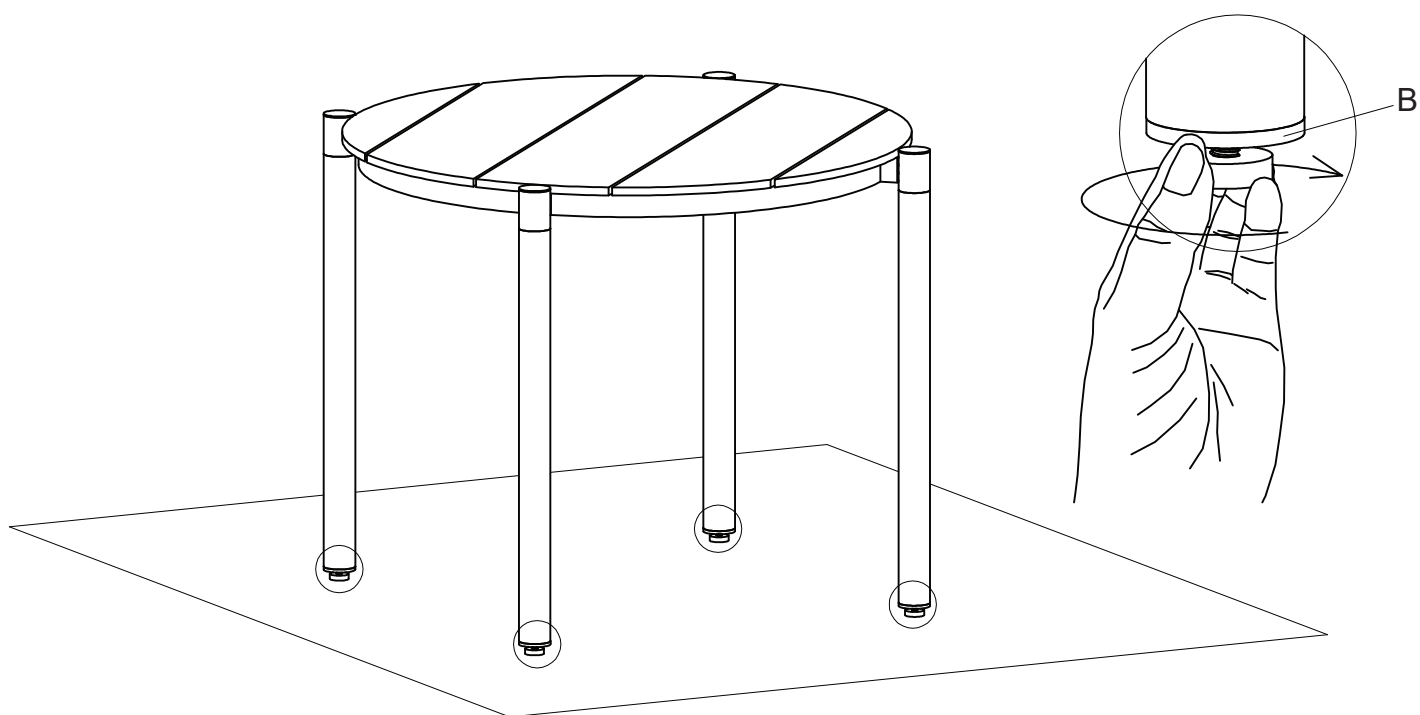
C x 4	D x 4	E x 4	F x 1
Ø 12* Ø 8.2 *2MM	Ø 16* Ø 8.5 *1.5MM	M8	M8

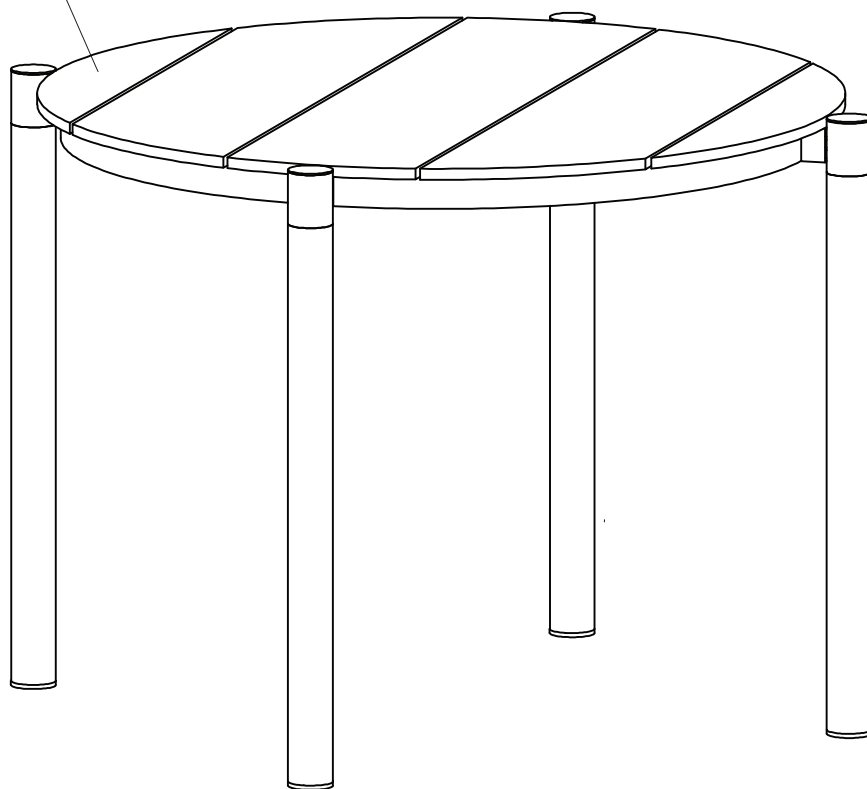


4



5





FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>